

## **COVID-19 ваксина**

Ваксинацията срещу COVID-19 е начинът, по който може да излезем от пандемията. Който е вече ваксиниран защитава себе си и хората покрай себе си. Помислете за здравето си и за здравето на близките Ви - ваксинирайте се! Може да намерите повече информация на уебсайтовете на австрийското федерално министерство за социални въпроси, здраве, грижа и защита на консуматора: Често задавани въпроси на други езици (sozialministerium.at) или Coronainfo: австрийски интеграционен фонд (Österreichischer Integrationsfonds, ÖIF).

### **Как работи ваксината**

В случаите на вече наличните COVID-19 ваксини, тялото се инжектира с вид "план", с който то може независимо да формира повърхностния компонент на коронавируса. Щом имунната система установи присъствието му, тялото започва да произвежда анти-тела. Те защитават от болестта в случай на инфекция с коронавируса.

При mRNA ваксините, "планът" на вируса е опакован в малки глобули мазнина. При векторните ваксини - е опакован в други, напълно безвреден вирус.

### **COVID-19 ваксини**

Тези ваксини са тествани под строгото наблюдение на експерти от европейските власти и са изключително безопасни. Ваксината работи: броят инфекции спада значително в групите с много ваксинирани хора.

### **Реакцията има ефект**

**Зачервяване, подуване, затопляне на кожата или**

**болка могат да настъпят на мястото, където ваксината е инжектирана. В допълнение към тези, може да развиете симптоми като главоболие, отпадналост и температура. Тези симптоми са нормален признак на това, че тялото Ви реагира на ваксината. Не са причина за притеснение и обикновено отминават до няколко дни.**

### **Безопасни ваксинирани**

**Скорошно проучване показва:**

**над 50% от хората с история на миграция в Австрия определено искат да бъдат ваксинирани против COVID-19 веднага щом имат тази възможност. Въпреки това, това означава, че малко под 50% от хората все още трябва бъдат убедени в ползите от това да бъдат ваксинирани. Само ако се ваксинирате, можете да се защитите от това да получите сериозно заболяване и да пострадате от възможните дългосрочни последствия и щети.**

**КРАТКО И ЯСНО: ПРЕДИ ДА СЕ ВАКСИНИРАТЕ ПРОТИВ COVID-19. ВАКСИНАЦИЯТА СТРУВА ЛИ НЕЩО?  
МОЖЕТЕ ДА СЕ ВАКСИНИРАТЕ БЕЗПЛАТНО.**

**КЪДЕ МОГА ДА СЕ РЕГИСТРИРАМ?**

**ЖЕЛАЕЩИТЕ ДА БЪДАТ ВАКСИНИРАНИ МОГАТ ДА СЕ РЕГИСТРИРАТ В ОНЛАЙН ПЛАТФОРМИТЕ НА ФЕДЕРАЛНИТЕ ПРОВИНЦИИ, КОИТО АВСТРИЯ ВАКСИНИРА - ИНИЦИАТИВА ПРОТИВ КОРОНАВИРУСА (OESTERREICH-IMPFT.AT) ИЛИ ПО ТЕЛЕФОНА НА ТЕЛ.: 1450.**

**ПОДДРЪЖКА ЗА РЕГИСТРАЦИЯТА НА РАЗЛИЧНИ ЕЗИЦИ СЕ ПРЕДЛАГА ОТ АВСТРИЙСКИЯ ИНТЕГРАЦИОНЕН ФОНД (ÖIF) НА ТЕЛ.: +43 1/715 10 51 – 263.**

**КЪДЕ МОГА ДА БЪДА ВАКСИНИРАН?**

**ВАКСИНАЦИИТЕ СЕ ПРЕДЛАГАТ, КАКТО ВЪВ ВАКСИНАЦИОННИ ЦЕНТРОВЕ, ТАКА И ОТ РЕГИСТРИРАНИ ЛЕКАРИ, В СЛУЧАЙ ЧЕ ТЕ ПРЕДЛАГАТ ВАКСИНАЦИЯ ПРОТИВ COVID-19 КАТО ДОПЪЛНИТЕЛНА УСЛУГА. МОЖЕТЕ ДА РАЗБЕРЕТЕ ПОВЕЧЕ ПОДРОБНОСТИ, КОГАТО СЕ РЕГИСТРИРАТЕ ЗА ВАКСИНАЦИЯ.**

Какво трябва да вземете, когато се ваксинирате:

- Е-карта (в случай, че е налична)
- Сертификат за ваксинация (в случай, че е наличен)
- Идентификатор на алергийте (в случай, че е наличен)
- По желание: "Формуляр за информация и документация / COVID-19 ваксинация"

## **КРАТКО И ЯСНО: СЛЕД КАТО ПОЛУЧИТЕ ВАКСИНАТА COVID-19 ВАКСИНАТА**

**Какви защитни мерки трябва да бъдат предприети?**

Защитни мерки като спазване на минимална дистанция, тестването и носенето на маски са важни и остават в сила поне докато повечето хора не бъдат ваксинирани. Те защитават тези, които все още не са получили ваксината.

**Какви са ползите от ваксината?**

Като се ваксинирате Вие предпазвате себе си и хората покрай себе си. Освен това, изискванията да бъдете тествани при различни форми на вход (в институции, държави) и задължителните периоди за карантина след контакт с инфектирани хора вече няма да важат.

**Кога мога отново да пътувам и да посетя семейството си?**

Всички, които са ваксинирани, тествани или са се възстановили от болестта, могат да докажат това с Green Pass. Това би следвало да го направи възможно за тях да влизат в ресторанти, да посещават културни и спортни институции или да пътуват и да посетят семейството си безопасно.

**Безопасно пътуване**

Някои държави имат ниски степени на риск от инфекция, а други - по-високи. Ситуацията се оценява непрестанно, за да се подsigури възможно най-безопасния транспорт.

Често задаваните въпроси относно пътуването в Австрия могат да бъдат намерени на:

**ЧЗВ: Пътуване до Австрия ([sozialministerium.at](https://sozialministerium.at))**

**Къде се записва COVID-19 ваксината?**

Ваксината се регистрира в електронния сертификат за ваксинация, както и на хартиения еквивалент или в картата за ваксинация.

**Бележка:**

Тази презентация служи като кратко описание на информацията относно ваксината против COVID-19. Във всеки случай, говорете с лекаря си преди да се ваксинирате.